

Stadt

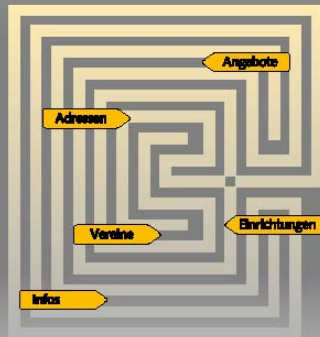


Braunschweig

Sozialreferat
Büro für Migrationsfragen

Wegweiser

zur Arbeit von und für
Migranten in Braunschweig



Herausgeber

**Stadt Braunschweig
Sozialreferat
Büro für Migrationsfragen
Hamburger Straße 226
38114 Braunschweig
Telefon: 0531 / 470- 73 51
470- 73 53
www.braunschweig.de/migration**

Stand: 3/2006

Vorwort

In Braunschweig leben insgesamt 18.710 Menschen ohne deutsche Staatsangehörigkeit aus insgesamt 140 Nationen.

Mit einem Bevölkerungsanteil von 7,8% weit weniger als in anderen Städten vergleichbarer Größe.

Der Einwanderungsprozess zeigt vielerorts, dass Migrantinnen und Migranten als fester Bestandteil dieser Stadt zur Internationalisierung Braunschweigs beitragen.

Viele Orte der Begegnung, der kulturellen Selbstdarstellung der Minderheitengruppen und der soziokulturellen Initiativen sind entstanden. Sie bieten ein Potenzial an Kreativität, an Selbsthilfe und für Partizipation.

Der unterschiedliche Rechtsstatus, die Verbesserung der Chancengleichheit und die aktive Beteiligung von Zuwanderinnen und Zuwanderern insbesondere in den Bereichen Arbeit, Soziales, Bildung und Wohnen weisen weiterhin auf die Notwendigkeit von Beratungsstellen und Informationsangeboten hin.

Zur Verbesserung des Zusammenlebens zwischen den verschiedenen Nationalitäten, Kulturen und Religionen tragen in der Stadt Braunschweig bilaterale Gesellschaften, ausländische und internationale Gruppierungen und Vereine sowie Institutionen, Organisationen und religiöse Einrichtungen bei, die mit und für Migrantinnen und Migranten tätig sind.

Die o.a. Vereine, Beratungsstellen etc. erhielten die Gelegenheit zur Selbstdarstellung ihrer Zielsetzungen, Angebote und Kontaktstellen, um diese vielfältigen Möglichkeiten besser bekannt zu machen.

Ich wünsche mir, dass der vorliegende Wegweiser als praktische Orientierungshilfe dient und damit Begegnungen und den notwendigen Informationsaustausch ermöglicht und erleichtert.

Ulrich Markurth
Stadtrat

Inhaltsverzeichnis

	Seite
1. Internationale Vereine, Initiativen und Gesellschaften von A-Z	4 - 73
2. Wirtschaftsverbände	74 - 76
3. Angebote für Migranten	76
3.1. Anlaufstellen	76
3.2. Städtische Einrichtungen	77 - 82
3.3. Beratungsstellen	83 - 85
4. Sprachkursanbieter	86 - 87
5. Kirchliche/ Religiöse Einrichtungen und Vereinigungen	88 - 90
6. Gemeinschaftshäuser	91
7. Andere wichtige Adressen	92 - 97

Internationale Vereine

Afrikanischer Verein Braunschweig und Umgebung e.V.

c/o Herr Njibamum
Petzvalstr. 50
38104 Braunschweig
Telefon 0531- 30 31 19
Mobil 0170- 38 76 191
Homepage www.av-bs.de

Kontakt

- ▶ Dr. Moses Asante
Berliner-Heerstr. 51
38104 Braunschweig
Telefon 0531- 36 08 10
Fax 0531- 36 32 07
- ▶ A.Che Mofor
Telefon 0531- 20 84 955

Angebote

- ▶ Ausstellungen
- ▶ Informations- und Diskussionsabende
- ▶ Frauengruppe
- ▶ Kindergruppen
- ▶ Kulturelle Veranstaltungen
- ▶ Tanzveranstaltungen
- ▶ Wirtschafts- und politische Veranstaltungen

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Jeden Freitag 17:00-18:00 Uhr
- ▶ Jeden 2. Sonnabend 15:00-18:00 Uhr

Verein Afrikanischer Studierender in Braunschweig e.V.

c/o Luc Degla
Wendenring 33
38114 Braunschweig
Telefon 0531- 380 87 55
Fax 0531- 380 87 58
E-Mail L.Degla@TU-BS.de
Homepage
www.TU-BS.de/Studenten/Afrika

Kontakt

- ▶ Luc Degla
Wendenring 33
38114 Braunschweig

Zielgruppe

- ▶ Afrikanische Studierende an der TU Braunschweig und an den Hochschulen der Umgebung

Angebote

- ▶ Politische und kulturelle Veranstaltungen

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Interessenvertretung für Afrika
- ▶ Interesse wecken für Afrika
- ▶ Zusammenarbeit der Afrikaner in Braunschweig
- ▶ Förderung der Beziehungen zu Menschen anderer Nationen

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Telefonisch zu erfragen

Arbeitskreis Südliches Afrika

Leonardstr. 39
38102 Braunschweig
Telefon/ Fax 0531- 270 28 66
E-Mail KJBURCK@aol.com

Kontakt

- ▶ Pfarrer Klaus J. Burckhardt

Zielgruppe

- ▶ Südafrika-Interessierte

Angebote

- ▶ Informationsabende
- ▶ Vorbereitung und Durchführung von Begegnungs- und Partnerschaftsbesuchen
- ▶ Seminare zur aktuellen Situation in Südafrika
- ▶ Kirchliche Veranstaltungen

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Pflege partnerschaftlicher kirchlicher Beziehungen
- ▶ Solidarität- und Advocacy Arbeit bezüglich relevanter Projekte und Themen
- ▶ Überwindung von Rassismus und Vorurteilen

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Kontakt nach Vereinbarung per Telefon oder E-Mail

Albanischer Kulturklub „Kosova“

Militschstraße 41
38124 Braunschweig
Telefon 0531- 4 43 24
Telefon privat 0531- 60 30

Kontakt

- ▶ Vaid Jusufi (1. Vorsitzender)
 - ▶ Shefget Ramadani (stellv. Vorsitzender)
-

Zielgruppe

- ▶ Kinder
 - ▶ Jugendliche
 - ▶ Erwachsene
 - ▶ Frauen
-

Angebote

- ▶ Beistand in schwierigen familiären Situationen
 - ▶ Sportangebote
 - ▶ Folklore
 - ▶ Kulturelle Veranstaltungen
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Betreuung der in Deutschland lebenden Albanerinnen und Albaner auf sprachlichem und kulturellem Gebiet
 - ▶ Förderung internationaler Beziehungen
-

Sprechzeiten

- ▶ Nach Vereinbarung
-

Albanischer Kulturverein „Adem Demaci“

Harzstieg 43
38122 Braunschweig

Kontakt

- ▶ Maliq Neziri
 - ▶ Redzep Gashi
-

Zielgruppe

- ▶ Albanische Volkszugehörige
 - ▶ Interessierte Deutsche
-

Angebote

- ▶ Begleitung bei Behördengängen
 - ▶ Beistand in schwierigen familiären Situationen
 - ▶ Ausflugsangebote
 - ▶ Kulturelle Veranstaltungen, z. B. Konzerte, Musikabende, Dichterlesungen
 - ▶ Informationsabende über die Situation der Kosovo-Albaner
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Vorrangiges Ziel des Kulturvereins ist die Pflege des albanischen Kulturgutes innerhalb der albanischen Bevölkerung Braunschweigs und Umgebung, aber auch das Bemühen, ihre Kultur allen anderen Mitbürgerinnen und Mitbürgern näher zubringen.
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Nach Vereinbarung
-

Arabische Gesellschaft e.V.

Hermann-Rautmann-Straße 15
38116 Braunschweig
Telefon 0531- 51 28 79

Kontakt

- ▶ Adib Chammah (1. Vorsitzender)
 - ▶ Dr. med. A. Al-Samir (2. Vorsitzender)
 - ▶ Josef Hasbi
-

Zielgruppe

- ▶ Die arabische Gemeinde und ihre Familien
 - ▶ Freunde der arabischen Welt
-

Angebote

- ▶ Reisen in die arabische Welt
 - ▶ Kulturelle Veranstaltungen, wie z. B. Vorträge und Ausstellungen
 - ▶ Nationale und religiöse Feste
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Den Zusammenhalt stärken
 - ▶ Vorurteile abbauen
 - ▶ Die eigene Kultur bewahren und bekannt machen
 - ▶ Eine Kulturbrücke bauen
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Nach Vereinbarung
-

**Aramäisch-Deutscher Freund-
schaftsverein im Bereich der ev.-
luth. Landeskirche in Braunschweig
e.V.**

Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 86
38304 Wolfenbüttel
Telefon 05331- 263 72

Kontakt

- ▶ Friedrich Deichmann (Vorsitzender)
 - ▶ Gerhard Williges (Geschäftsführer)
Kirchstraße 1
29339 Wathlingen
Telefon 05144- 82 07
-

Zielgruppe

- ▶ Kinder, Jugendliche, Erwachsene
 - ▶ Syrisch-orthodoxe Christen
 - ▶ Interessierte deutsche Christen
-

Angebote

- ▶ Begegnungen und Fahrten
 - ▶ Seminare, Wochenendtagungen, Vorträge
 - ▶ Feste und Ausstellungen
 - ▶ Kulturtage und Gottesdienste
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Pflege und Erhaltung des aramäischen Kulturgutes und des syrisch-orthodoxen Glaubensgutes
 - ▶ Unterstützung der syrisch-orthodoxen Gemeinde und des Priesters in rechtlichen, religiösen und wirtschaftlichen Angelegenheiten
 - ▶ Bekanntmachung der syrisch-orthodoxen Gesellschaft in der bundesdeutschen Gesellschaft
-

**Armenische Gemeinde Braun-
schweig e.V.**

Im Emmerfeld 31
38122 Braunschweig
Telefon 0531- 851 37

Kontakt

- ▶ Ohannes Kalustian
Telefon 0531- 851 37
 - ▶ Isakhanyan Serovpè (Gemeindepfarrer)
-

Zielgruppe

- ▶ Armenier, Griechen, Deutsche und offen für alle Nationalitäten
-

Angebote

- ▶ Muttersprachlicher Unterricht
 - ▶ Musikunterricht für Kinder
 - ▶ Kulturelle Veranstaltungen
 - ▶ Gottesdienste
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Erhaltung der armenischen Kultur und Sprache
 - ▶ Ökumenischer Gottesdienst mit anderen kirchlichen Gemeinden
 - ▶ Internationale Begegnungen mit anderen Institutionen und Gemeinden
-

Öffnungs- und Sprechzeiten

- ▶ Telefonisch jederzeit
-

**Rhein- Arax, Deutsch- Armenischer
Freundschaftsverein e.V.**

c/o Dr. K. Kalatas
Gerhardstr. 4
31241 Groß Ilsede
Telefon 05172- 20 08
Fax 05172- 413 83

Kontakt

- ▶ Dr. K. Kalatas (1. Vorsitzender)
 - ▶ Kirisciyan (2. Vorsitzender)
Telefon 0531- 89 11 81
 - ▶ Araxian (Kassenwart)
Telefon/Fax 05121- 599 47
 - ▶ N. Karabetyan (Schriftführer)
Telefon 0531- 40 09 73
 - ▶ Ortaagopyan
Telefon 0531- 87 78 86
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Förderung der freundschaftlichen Beziehungen zwischen Armeniern und Deutschen
 - ▶ Pflege der kulturellen und sozialen Bedürfnisse der in Deutschland lebenden Armenier
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Nach telefonischer Vereinbarung
-

Club Bosna/ Hercegovina Sarajevo

Korfesstr. 35
38104 Braunschweig
Telefon 0531- 797247

Kontakt

- ▶ Mirzeta Prusac
Telefon 0531- 79 72 47
-

Zielgruppe

- ▶ Jugendliche und Frauen
-

Angebote

- ▶ Geselliges Beisammensein jeden 3. Sa.
im Monat von 18:00-23:00 Uhr
 - ▶ Treffpunkt der Jugendlichen: jeden 1. So.
im Monat
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Mi., Fr. 15:00-17:00 Uhr
und 18:00-23:00 Uhr
 - ▶ Do. 18:00-23:00 Uhr
 - ▶ Sa., So. 13:00-23:00 Uhr
-

Bosnisches Kulturzentrum e.V.

An der Rothenburg 38
38120 Braunschweig
Telefon 0531- 280 96 79

Kontakt

- ▶ IMAM Efendija Hadziabdic Sabrija
-

Angebote

- ▶ Begleitung des IMAM bei Geburt oder
Todesfall
 - ▶ Lesen im Koran- Unterricht für Erwachse-
ne
 - ▶ Instrumentalunterricht für Jugendliche
(Sonntagvormittag)
 - ▶ Einführung in die arabische Schrift
 - ▶ Familien- und Jugendtreffen
-

Club Brasil Alemanha e.V.

Kannengießerstr. 11
38100 Braunschweig
Telefon 0531- 601 89 65

Kontakt

- ▶ Horst Kniebel
Telefon 0531- 240 499 7
Fax 0531- 240- 499 8
-

Angebote

- ▶ Tankurse
 - ▶ Vorträge
 - ▶ Beratung bei Reisen
 - ▶ Sprachtraining
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Das Bild „Brasilien“ hängt in Deutschland leider recht schief. Bei Diskussionen haben wir oftmals das Gefühl als verbinden die Deutschen mit Brasilien nur Fußball, Karneval, Armut und Kriminalität. Doch Armut und Kriminalität ist nicht das, wovon Brasilien geprägt wird. Brasilien hat viel mehr zu bieten. Wir wollen dieses schiefe Bild gerade hängen. Und organisieren oder beteiligen uns an Veranstaltungen, um so unsere Kultur und Lebensfreude den Deutschen näher zu bringen und verständlicher zu machen. Aber wir möchten auch die deutsche Kultur und Lebensart besser kennen lernen. Bei uns treffen sich Deutsche und Brasilianer zum kulturellen und politischen Gedankenaustausch und Kennen lernen oder um ein paar Stunden der Entspannung und des Frohsinns zu verbringen.
-

**Deutsch-Chinesische Schule
Kleiner Tiger
Braunschweig - Elterngruppe**

Brunsviga (Eingang Kinderhort)
Karlstr. 35
38106 Braunschweig

Kontakt

- ▶ Yu Fang
Telefon mobil 0173- 461 68 41
E-Mail conny-fang@lycos.com
-

Zielgruppe

- ▶ Kinder
 - ▶ Bei ausreichendem Interesse werden zukünftig auch Kurse für Erwachsene stattfinden
-

Angebote

- ▶ Sprachkurse in chinesisches
 - ▶ chinesische Kaligrafie
 - ▶ Kurs: Kung Fu (chinesische Sportart)
 - ▶ chinesische traditionelle Feste
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Sa. 10:00-12:00 Uhr
(mit Ausnahme der Ferienzeit)
-

**Verein der chinesischen Studenten
und Wissenschaftler
Region Braunschweig**

Cheng Gang
Rebenring 64/1132
38106 Braunschweig
Mobil 0179- 667 59 97
Telefon 0531- 206 99 02
E-Mail CSVinbs@hotmail.com

Kontakt

- ▶ Cheng Gang (1.Vorsitzender)
 - ▶ Bo Huang
Mobil 0179- 481 96 41
-

Zielgruppe

- ▶ Studenten und Wissenschaftler
-

Angebote

- ▶ Beratung zu Studium und Arbeit in Braunschweig
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Jederzeit telefonisch vereinbar
-

**Burundisch-Deutscher
Förderverein e.V.**

Postfach 15 31
38005 Braunschweig
Telefon 0531- 828 64

Kontakt

- ▶ Pierre Kandi
 - ▶ Angele Kandi (für Frauenangelegenheiten)
-

Zielgruppe

- ▶ Erwachsene aller Nationalitäten
-

Angebote

- ▶ Hilfsaktionen für burundische Flüchtlinge
 - ▶ Aufklärung der nds. Bevölkerung über die Lage in Burundi
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Wahrung der Menschenrechte (Artikel 1 des Grundgesetzes, Menschenrechtskonventionen)
 - ▶ Forderung nach Einhaltung des Waffenembargos für Burundi
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Nach Vereinbarung
-

Café International

Hagenring 84
38106 Braunschweig
Telefon 0531- 34 37 51

Kontakt

- ▶ Christian Allrich
Hildebrandstr. 3
38112 Braunschweig
Telefon 0178- 607 31 39
 - ▶ Barbara Dancs
Doktorswiese 11
38640 Goslar
Homepage
www.cafeinternational@gmxhome.de
-

Angebote

- ▶ Als Aktionsgruppe bieten wir bei verschiedensten Veranstaltungen mit unserem „Cafe International“ Raum, Platz und Flair für Gespräche. Damit wollen wir einen Ort anbieten, an dem zwanglos über die Lebenssituation und Geschichte der hier lebenden Menschen verschiedener Herkunft geredet werden kann.
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Wir kommen aus verschiedenen Ländern
 - ▶ Unser gemeinsames Ziel: Toleranz, friedliches Miteinander, Verständnis
 - ▶ Wir wollen auf Geschichte und Lebenssituation der hier lebenden Menschen hinweisen
 - ▶ Wir wollen Vorurteile abbauen
 - ▶ Wir sind eine Aktionsgruppe: Mitmachaktion, Straßentheater
 - ▶ Informationsveranstaltungen
 - ▶ Wir packen auch heiße Eisen an
 - ▶ Andere Meinungen sind willkommen
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Nach Vereinbarung
-

Cuba Si Braunschweig

c/o Anke Schneider
Schunterstr. 3
38106 Braunschweig

Kontakt

- ▶ Anke Schneider
Schunterstr. 3
38106 Braunschweig
Telefon 0531- 349 77 88 (abends)
E-Mail Schneider.Anke@t-online.de
 - ▶ Detlef Alsleben
Kieler Str. 4
38108 Braunschweig
Telefon 0531- 236 12 82
E-Mail Detlef.Alsleben@t-online.de
-

Zielgruppe

- ▶ Alle an Kuba interessierten Menschen
-

Angebote

- ▶ Information über die Situation in Kuba und die politische Lage des Landes
 - ▶ Abgabe kubanischer Produkte aus dem fairen Handel gegen Spende
 - ▶ Vortragsabende und Buchlesungen
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Information, Sensibilisierung der Öffentlichkeit für die Lage der Bevölkerung in Kuba.
 - ▶ Beteiligung an entwicklungspolitischen Aktivitäten, z. B. globalisierungskritischen Aktionen und zur Entschuldungsproblematik.
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Nach telefonischer Vereinbarung
-

El Salvador Kreis

Kath. Kirchengemeinde St. Albertus Magnus
Brucknerstr. 6
38106 Braunschweig
Telefon 0531- 23 88 50

Kontakt

- ▶ Sven Buhrmann
 - ▶ Kristine Schlipf-Müller
-

Zielgruppe

- ▶ Interessentinnen und Interessenten für soziale und kirchliche Projekte in Lateinamerika
-

Angebote

- ▶ Projektarbeit / Informationsveranstaltungen in Gruppen
 - ▶ Kontakt und Austausch mit der Partnergemeinde in El Salvador
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Hilfe zur finanziellen Unterstützung von Projekten in der Partnergemeinde
 - ▶ Sozialer und kultureller Austausch zwischen den Partnergemeinden
 - ▶ Gleichheit und Gerechtigkeit für alle Menschen einer Welt
 - ▶ Förderung eines karitativen Engagements in der Pfarrgemeinde
 - ▶ Problembewusstseinsförderung über Gemeindegrenzen hinaus
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Monatliches Treffen nach Absprache
 - ▶ Zu erfragen über Pfarrbüro:
Mo. - Fr. 8:30-12:00 Uhr
-

Deutsch-Englische Gesellschaft e.V.

Steinhorstwiese 20 a
38108 Braunschweig
Telefon / Fax 0531- 35 21 60
E-Mail erdmenger.bs@gmx.de
Homepage
www.english-speaking-ladies.de/DEG

Kontakt

- ▶ Treve Erdmenger (1. Vorsitzende)
Telefon 0531- 35 21 60
E-Mail erdmenger.bs@gmx.de
 - ▶ Katherine Küppers (Ladies Group)
Telefon 0531- 87 26 85
E-Mail KuR.Kueppers@t-online.de
-

Zielgruppe

- ▶ Erwachsene
-

Angebote

- ▶ Konversationsabende zweimal monatlich
 - ▶ Vorträge in englischer Sprache
 - ▶ Treffen für Frauen aus englischsprachigen Ländern
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Primäres Ziel ist die Aufrechterhaltung deutsch-englischer Kontakte und Freundschaften, sowie das Mitwirken bei Partnerschaftsbeziehungen zur Partnerstadt Bath.
 - ▶ Außerdem soll auch das englischsprachige Kulturgut allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern zugänglich gemacht werden.
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Bei Bedarf telefonisch oder über die Homepage zu erfragen
 - ▶ Treffen 2x monatlich, AWO- Haus, Frankfurter Str. 18, um 19:30 Uhr
-

English-speaking Ladies Club

Sollingstr. 10
38122 Braunschweig/ Gartenstadt
Telefon 0531- 87 26 85
E-Mail KuR.Kueppers@t-online.de
Homepage www.english-speaking-ladies.de

Kontakt

- ▶ Katherine Küppers
-

Zielgruppe

- ▶ Englischsprachige Frauen aller Nationalitäten und jeglichen Alters
 - ▶ Perfekte Sprachkenntnisse sind nicht erforderlich
-

Angebote

- ▶ Gesprächskreis
 - ▶ Ausflüge
 - ▶ Square- Dance „One World Squares“
 - ▶ Teilnahme an interkulturellen Veranstaltungen
 - ▶ Teilnahme an Aktivitäten der Deutsch-Englischen Gesellschaft
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Primäres Ziel ist die Aufrechterhaltung deutsch-englischer Kontakte und Freundschaften, sowie das Mitwirken bei Partnerschaftsbeziehungen zur Partnerstadt Bath.
 - ▶ Außerdem soll auch das englischsprachige Kulturgut allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern zugänglich gemacht werden.
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Treffpunkt im City Point, 4. Stock, Do. 10:30-13:30 Uhr, nur nach telefonischer Anmeldung
 - ▶ Monatliches Treffen (immer an einem Freitag)
-

Deutsch-Finnische Gesellschaft Niedersachsen e.V.

Wilhelm-Bode Str. 46
38106 Braunschweig
Telefon 0531- 34 26 49

Kontakt

- ▶ Lisa Rübenkamp
Telefon 0531- 34 26 49
-

Zielgruppe

- ▶ Kinder • Jugendliche • Erwachsene aller Nationalitäten
-

Angebote

- ▶ Kulturelle Veranstaltungen (Konzerte, Vorträge etc.)
 - ▶ Gesellige Zusammenkünfte
 - ▶ Schüler- und Jugendaustausch
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Förderung der Beziehungen zwischen Deutschland und Finnland
 - ▶ Förderung der Jugendarbeit und der kommunalen Partnerschaften
 - ▶ Förderung der Sportkontakte und Briefpartnerschaften
 - ▶ Betreuung finnischer SchülerInnen, PraktikantInnen, Au-Pair
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Nach Vereinbarung
-

**Deutsch-Französische Gesellschaft
e.V.**

Wilhelmitorwall 15
38118 Braunschweig
Telefon 0531- 4 59 61
E-Mail Gisela@Brackhahn.net

Kontakt

- ▶ Gisela Brackhahn
-

Zielgruppe

- ▶ Deutsche und Franzosen
-

Angebote

- ▶ Deutsche und Franzosen
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Partnerschaft, insbesondere mit der Stadt Nimes
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Nach Vereinbarung
-

Französische Gruppe

c/o Frau Joëlle Ohlmer-Trouvé
Waterloostr.16
38106 Braunschweig
Telefon 0531- 234 00 99

Kontakt

- ▶ Joëlle Ohlmer-Trouvé,
Telefon 0531- 234 00 99
 - ▶ Marie-Pierre MAUSSANG (Groupe
d`enfants: „Les Lionceaux“)
Sudermannstr. 2
38112 Braunschweig,
Telefon 0531- 51701
-

Zielgruppe

- ▶ Französinnen, Franzosen und frankopho-
ne Menschen
-

Angebote

- ▶ Beratung für Neuankömmlinge
 - ▶ Sprechstunden: Consulat Général de
France (Hamburg)
 - ▶ „Les Lionceaux“ (französischsprechende
Kindergruppe)
 - ▶ Kulturelle Veranstaltungen (mit der
deutsch-französischen Gesellschaft)
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Integration
 - ▶ Geselliges Leben
 - ▶ Hilfe zur Selbsthilfe
 - ▶ Pflege der französischen Sprache
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Jederzeit nach telefonischer Vereinba-
rung
-

**Frauenverein „ELELE“ Hand in Hand
e.V.**

Kaiserstr. 31
38100 Braunschweig
Telefon 0531- 473 77 59
(Do. ab 16:30 Uhr)
E-Mail yesimail@web.de

Kontaktperson

- ▶ Yesim Göker (Vorstand)
Telefon 0531- 240 70 93
 - ▶ Yesim Cil
Telefon 0531 – 28 85 38 50
-

Gambia Direct e.V.

Ibrahima Nyabally
Kornstr. 21
38154 Königslutter
Telefon 05353- 58 112
E-Mail Nyabally@gmx.de

Kontakt

▶ Ibrahima Nyabally (Vorsitzender)

Angebote

▶ Unterstützung von Gesundheits- und Bildungsprogrammen in Gambia durch Renovierung und Einrichtung von Dorfschulen, Krankenhäusern und Kliniken, sowie finanzielle und materielle Unterstützung von Schulkindern

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Völkerverständigung und Friedenssicherung
 - ▶ Pflege und Förderung der gambiaschen Kultur in Braunschweig
 - ▶ Förderung und Unterstützung der wissenschaftlichen und kulturellen Zusammenarbeit zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Republik Gambia
 - ▶ Zur Verbesserung der Lebensbedingungen in Gambia durch Selbsthilfeinitiativen beitragen
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

▶ Telefonisch zu erfragen

**Georgische Kulturinitiative
„Freunde Georgiens“**

Dr. Marina Schenke
Am Sportplatz 13
38179 Groß Schwülper
Telefon/Fax 05303- 72 08
E-Mail marina.schenke@web.de

**Begegnungsstätte der Griechen „Die
Griechische Gemeinde, Braun-
schweig und Umgebung“
e.V.**

Hamburger Straße 267
38114 Braunschweig
Telefon 0531- 34 22 60

Kontakt

▶ Despina Kazantzidou
Gaußstr. 7
38106 Braunschweig
Telefon 0531- 121 61 0
Fax 0531- 121 61 29

Zielgruppe

▶ Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Frauen

Angebote

- ▶ Mutter-Kind-Gruppe
 - ▶ Folkloregruppe für Kinder
 - ▶ Jugendtreff
 - ▶ Griechisch-Unterricht
 - ▶ Musikgruppe/ Chor
 - ▶ Frauengruppe
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Hauptziel der Gemeinde ist die Wahrung und die Pflege ihrer Sprache, Kultur und Sitten.
 - ▶ Gegenseitige Hilfe und Beratung unserer Landsleute
 - ▶ Vertretung der Mitglieder gegenüber deutschen und griechischen Behörden
 - ▶ Förderung der Verständigung zwischen deutschen und griechischen Mitbürgern
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

▶ Die Begegnungsstätte ist täglich geöffnet.

**Deutsch-Griechische Gesellschaft
Braunschweig und Umgebung e.V.**

c/o Christian Schwarzenholz, Konrad-
Adenauer-Ring 12, 38159 Vechelde
Telefon 05302- 38 79 (ab 18:00 Uhr)
Fax 05302- 36 78
E-Mail info@dggbs.de
Homepage www.dggbs.de

Kontakt

- ▶ Christian Schwarzenholz
 - ▶ Eberhard Busch
-

Zielgruppe

- ▶ Griechen, Deutsche und alle, die interes-
siert sind
-

Angebote

- ▶ Lesungen
 - ▶ Diavorträge
 - ▶ Konzerte
 - ▶ Feste
 - ▶ Arbeitsgruppen: Kochen, Singen, Politik,
Redaktion, Konversation
 - ▶ Ausflüge
 - ▶ kulinarische Köstlichkeiten etc.
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Völkerverständigung, insbesondere deut-
sche, griechische, türkische, zyprische
 - ▶ Kennenlernen der griechischen Kultur
durch die Deutschen
 - ▶ Kennenlernen der deutschen Kultur durch
die Griechen
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Jederzeit unter o.g. Telefonnummer
-

**Deutsch-Indische Gesellschaft
e.V.**

Frau Fiebelkorn
Karlsbrunnerstr. 8
38116 Braunschweig

Kontakt

- ▶ Radha Sarma (Vorsitzende),
Telefon 0531- 2502201
E-Mail Rhadha.Sarma@t-online.de
-

Zielgruppe

- ▶ alle Altersgruppen
-

Angebote

- ▶ Vorträge
 - ▶ Gesprächsrunden
 - ▶ Kurse, Seminare
 - ▶ Ausstellungen
 - ▶ Tanz-, Theater- und Musikvorführungen
 - ▶ Ausflüge
 - ▶ Kulinarische Köstlichkeiten etc.
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Der Bevölkerung in dieser Region die
indische Kultur, Religion, Wirtschaft, Poli-
tik, Regionen und Menschen näher brin-
gen.
 - ▶ Persönliches Kennenlernen zwischen
Deutschen und Inderinnen/Indern
 - ▶ Vermittlung vorurteilsfreier Bilder und
Ansichten über Indien und Deutschland
 - ▶ Hilfe für Durchreisende und länger ver-
weilende Inderinnen und Inder in dieser
Region
 - ▶ Unterstützung von sozialen und humani-
tären Projekten in Indien
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Nach Vereinbarung
-

**Deutsch-Indonesische Gesellschaft
Niedersachsen e.V.**

Platz der Deutschen Einheit 1
38100 Braunschweig
Telefon 0531- 470 22 81,
Fax 0531- 470 35 12,
E-Mail elke.gerlach@dig-niedersachsen.de
Homepage www.dig-niedersachsen.de

Kontakt

- ▶ Elke Gerlach
-

Zielgruppe

- ▶ Menschen, die den Kontakt zur indonesi-
schen Bevölkerung suchen
-

Angebote

- ▶ Vortrags- und Kulturabende
 - ▶ Reistafeln
 - ▶ Fahrten in die Region
 - ▶ Betreuung und finanzielle Unterstützung
von Projekten der pp1
 - ▶ Einladung und Betreuung indonesischer
Gäste
 - ▶ Austauschmaßnahmen
 - ▶ Unterstützung bei der Anbahnung von
Wirtschaftsprojekten
 - ▶ Zusammenarbeit mit der Stadt Braun-
schweig in Zusammenhang mit der Städ-
tepartnerschaft Braunschweig/ Bandung
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Stärkung der kulturellen und wirtschaftli-
chen Beziehungen zwischen Deutschland
und Indonesien
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Mo. - Fr. 8:00-16:00 Uhr
-

Deutsch-Israelische Gesellschaft

Kerstin Rohde / Sekretariat
Volkshochschule Braunschweig
Alte Waage 15
38100 Braunschweig
Telefon 0531- 24 12 209 und 24 12 0
E-Mail info@vhs-braunschweig.de
homepage www.vhs-braunschweig.de

Kontakt

- ▶ Prof. Dr. Ing. Johannes-Heinrich Kirchner (1. Vorsitzender)
 - ▶ Susanne Barg (Geschäftsführerin)
-

Zielgruppe

- ▶ An deutsch-israelischen Beziehungen Interessierte
 - ▶ Bürgerinnen und Bürger, die die deutsch-israelische Freundschaft fördern möchten
 - ▶ Israelis, die in Braunschweig leben
-

Angebote

- ▶ Vortragsabend
 - ▶ Kulturelle Veranstaltungen
 - ▶ Reisen nach Israel
 - ▶ Einladung und Betreuung israelischer Gäste in Braunschweig
 - ▶ Förderung der Partnerschaft mit Kiryat Tivon
 - ▶ Gesprächsrunden für an Israel Interessierte (DIG-Forum)
 - ▶ Ausstellung, Kurse, Seminare
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Informationen über die kulturelle, wirtschaftliche, soziale und politische Situation in Israel und über das deutsch-israelische Verhältnis
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Nach Vereinbarung
-

Indonesisch-Deutscher Freundeskreis

Florence Henny Sudradjat
Seerosenstr. 47
38446 Wolfsburg
Telefon 05363- 40 29 5
Mobil 0170- 93 88 85 5
E-Mail
s.j.sudradjat@t-online.de
oder
Fachbereich Soziales und Gesundheit
Gesundheitsamt
Hamburger Strasse 226
38114 Braunschweig
Telefon 0531- 470 72 39
henny.sudradjat@braunschweig.de

Interkulturelles Forum e.V.

Güldenstraße 6
38100 Braunschweig
Telefon/ Fax 0531- 2 40 97 97

Kontakt

- ▶ Mehmet Demirci (1.Vorsitzender)
-

Zielgruppe

- ▶ Jugendliche, Arbeiter und Frauen vorwiegend türkischer, deutscher oder kurdischer Abstammung
 - ▶ Menschen aller Nationalitäten und Altersgruppen
-

Angebote

- ▶ Deutschkurs
 - ▶ Türkischkurs
 - ▶ Musikkurse, Gitarrenkurs
 - ▶ Türkisch-Kurdische Folklore
 - ▶ Kinderchor
 - ▶ Frauengruppe
 - ▶ Seminare zur politischen Bildung
 - ▶ Offener Treff für alle Altersgruppen
 - ▶ Beratungshilfe für Flüchtlinge und Migranten
 - ▶ Bundesweiter, jährlicher Jugendtreff
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Verständigung zwischen deutschen und ausländischen Bürgern
 - ▶ Einsatz für gleiche Rechte, Integration und Zusammenleben
 - ▶ Bearbeitung sozialer Probleme in der BRD
 - ▶ Zusammenarbeit mit Gewerkschaften
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Mo., Di., Do. 16:00-20:00 Uhr
 - ▶ Sa, So 13:00-17.00 Uhr
-

Amnesty International Braunschweig

Postfach 1104
38001 Braunschweig
Anrufbeantworter 0531- 57 34 19
E-Mail Udo.Dittmann@t-online.de

Kontakt

- ▶ Udo Dittmann (Bezirk)
Eingehende Anfragen auf dem AB werden direkt beantwortet, wenn eine Adresse/ Telefonnummer angegeben ist
-

Angebote

- ▶ Informationen zum Thema Menschenrechte/ Menschenrechtsverletzungen in bestimmten Staaten/ Regionen und zu bestimmten Problematiken
 - ▶ Vorträge in Schulen und anderen Institutionen
 - ▶ Beratung im Asylverfahren/ Vermittlung von speziellen Beratungsstellen
 - ▶ Ggf. Weiterleitung von Informationen zu Menschenrechtsverletzungen an das Internationale Sekretariat in London
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Amnesty International engagiert sich weltweit für die Einhaltung der Menschenrechte.
 - ▶ ai arbeitet insbesondere für die Freilassung politischer Gefangener, für faire und zügige Gerichtsverfahren, gegen Folter u. v. m.
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat ab 19:30 Uhr Wendentorwall 20, Gemeindehaus der evangelisch- reformierten Gemeinde
-

Internationaler Frauen- Gesprächskreis

Internationale Begegnungsstätte
Petzvalstr. 50
38104 Braunschweig

Kontakt

- ▶ Doris Bonkowski (Büro für Migrationsfragen)
Telefon 0531- 470-7353
 - ▶ Joëlle Ohlmer-Trouvé
Telefon 0531- 234 00 99
-

Zielgruppe

- ▶ Frauen aller Nationalitäten
-

Angebote

- ▶ Gespräche und Informationen zu den unterschiedlichen Herkunftsländern
 - ▶ Austausch mit anderen internationalen Frauenprojekten
 - ▶ Informationsfahrten und interkulturelle Veranstaltungen
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Andere Kulturen kennen und verstehen lernen
 - ▶ Förderung der Frauenarbeit
 - ▶ Förderung von Verständigung und internationalen Kontakten in der Frauenarbeit
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Monatlicher Treffpunkt in der Internationalen Begegnungsstätte
 - ▶ Jeden 2. Dienstag im Monat, von 19:00-21:00 Uhr (nicht während der Schulferien)
 - ▶ Bei Interesse im Büro für Migrationsfragen melden
-

Internationales Frauentheater e.V. Braunschweig

c/o Frau Joëlle Ohlmer-Trouvé
Waterloostr. 16
38106 Braunschweig
Telefon 0531- 234 00 99
E-Mail wagner@int-frau-theater.de
Homepage www.int-frau-theater.de

Kontakt

- ▶ Joëlle Ohlmer-Trouvé
 - ▶ Astrid Wagner, Marienburgerstr. 43,
38302 Wolfenbüttel
Telefon 05331- 74 105
-

Zielgruppe

- ▶ Migrantinnen
-

Angebote

- ▶ Realisierte Projekte: Theaterarbeit
 - ▶ Wir bauen ein Internationales Haus, 1995
 - ▶ Wir sind anders, 1996
 - ▶ Waschsalon, 1997-1998
 - ▶ Zwergengarten, 1999
 - ▶ Der Sturm, 2002
 - ▶ MEHR KUR, 2003/ 2004
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Das Internationale Frauentheater hat sich Anfang 1995 gegründet und seitdem mit verschiedenen professionellen Regisseurinnen zusammengearbeitet.
 - ▶ Zurzeit umfasst die Gruppe 10 Frauen aus 8 verschiedenen Ländern und arbeitet mit Claudia Göbel.
 - ▶ Ziel dieser Initiative ist, die Integration von Migrantinnen zu fördern, sie sozial und kulturell einzubinden, und Stücke zu bearbeiten, die sich SEHEN LASSEN.
-

**Begegnungsstätte der Italiener
„Centro Italiano“ e.V.**

Petzvalstr. 50
38104 Braunschweig
Telefon 0531- 89 48 86

Kontakt

- ▶ Santo Frangipane (1. Vorsitzender)
Volmestr. 1
38120 Braunschweig
Telefon 0531- 54 81 02
-

Zielgruppe

- ▶ Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Frauen
italienischer und anderer Nationalitäten
-

Angebote

- ▶ Geselliges Beisammensein
 - ▶ Ausflüge
 - ▶ Sprachunterricht in italienisch
 - ▶ Italienische Folklore
 - ▶ Frauengruppe
 - ▶ Hilfe bei schwierigen familiären und sozialen Problemen
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Wahrung der italienischen Kultur innerhalb der italienischen Bürgerinnen und Bürger in Braunschweig
 - ▶ Kontaktaufnahme und Zusammenarbeit mit Organisationen, Vereinen usw. anderer Nationalitäten
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Fr. 19:00-21:30 Uhr
 - ▶ Sa. 16:30-24:00 Uhr
 - ▶ So. 16:30-22:00 Uhr
 - ▶ Nach Vereinbarung
-

„Ital-lingua“ Initiative

Christina Antonelli
Telefon 05306- 91 13 28
Homepage www.ital-lingua.de

Kontakt

- ▶ Christina Antonelli
Telefon 05306- 91 13 28
-

Zielgruppe

- ▶ Kinder im Alter 4-10 Jahren
-

Zielsetzung

- ▶ Vermittlung der italienischen Sprache und Kultur
-

Angebote

- ▶ Italienischer Sprachkurs und Vermittlung der italienischen Sprache
-

Deutsch-Italienische Kulturgesellschaft Braunschweig e.V.

Dr. Hans Gropengießer
Fischhausenweg 2
38124 Braunschweig

Kontakt

- ▶ Dr. Hans Gropengießer (1.Vorsitzender)
Telefon 0531 - 61 14 03
E-Mail hans-gropengiesser@t-online.de
 - ▶ Luigi Sorgente (Vizepräsident)
Telefon 0531- 37 57 52
-

Angebote

- ▶ Vermittlung von italienischen Sprachkenntnissen: Sprachkurse, Konversationskurs
 - ▶ Konzerte
 - ▶ Theater/ Oper
 - ▶ Ausstellungen italienischer Künstler
 - ▶ Feste
 - ▶ Filme
 - ▶ Vorträge
 - ▶ Italienische Küche
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Förderung von Kultur und Kunst
 - ▶ Begegnung und Austausch von Jugendlichen und Erwachsenen
 - ▶ Zusammenarbeit mit anderen Vereinen
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Nach Vereinbarung
-

**Deutsch-Japanische Gesellschaft
e.V. Region: Braunschweig – Peine -
Wolfsburg**

c/o Teruko Balogh
Wiesenweg 27
38524 Grussendorf
Telefon 05379- 98 17 44,
E-Mail M.T.Balogh@t-online.de
Homepage www.DJG-BS.de

Kontakt

- ▶ Teruko Balogh (Präsidentin, Ansprechpartnerin für japanische Staatsangehörige)
-

Zielgruppe

- ▶ Japanische Staatsangehörige in Süd-Ost-Niedersachsen
 - ▶ Deutsche und andere Staatsangehörige, die an Japan interessiert sind
-

Angebote

- ▶ Ausstellungen und Konzerte
 - ▶ Ausflüge
 - ▶ Vorträge über Kultur, Wirtschaft, Wissenschaft
 - ▶ Japanreise
 - ▶ Unterstützung bei Japan-Fragen
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Pflege der deutsch-japanischen Beziehungen
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Nach Vereinbarung
-

**Deutsch-Jordanische Gesellschaft
e.V.**

Hagenring 84
38106 Braunschweig
Telefon 0531- 34 37 51
Fax 0531- 34 54 30

Kontakt

- ▶ Sigrid Bensemann
-

Zielgruppe

- ▶ Jugendliche • Männer • Frauen
-

Angebote

- ▶ Kulturelle Vorträge
 - ▶ Lesungen
 - ▶ Diavorträge
 - ▶ Seminare
 - ▶ Studienreisen
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Förderung der Beziehungen zwischen der Bundesrepublik Deutschland und dem haschemitischen Königreich Jordanien (Kulturpolitik und Wirtschaft)
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Nach Vereinbarung
-

**Begegnungsstätte der Jugoslawen
„Club Sloboda“**

Petzvalstr. 50
38104 Braunschweig
Telefon 0531- 8 55 40

Kontakt

- ▶ Nada Gvoic (1. Vorsitzender)
Email jug.verainsloboda@t-online.de
Peter Bajagio
Telefon 0531- 20 82 33
Mobil 0173- 74 77 28 3
-

Zielgruppe

- ▶ Erwachsene • Frauen • Familien mit Kindern • Jugendliche • Rentnerinnen und Rentner
-

Angebote

- ▶ Unterhaltung
 - ▶ Musik, Folklore
 - ▶ Geselliges Beisammensein
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Interkultureller Treffpunkt, Begegnung der Jugoslawen mit anderen Nationen, zugänglich für alle Mitbürgerinnen und Mitbürger
 - ▶ Erhalt der eigenen Kultur
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Fr., Sa., So. 17:00-23:00 Uhr
-

**Kamerunischer Studentenverein
„Ecambs“ e.V.**

c/o Akademisches Auslandsamt
International Office TU-BS
Bültenweg 74/75
38106 Braunschweig
Telefon 0531- 391 43 31
E-Mail bureau-ecambs@hotmail.com
www.ecambs.de

Kontakt

- ▶ Christian Mbianke (Vorsitzender),
Telefon 0531- 380 805 20
Telefon mobil 0179- 456 01 71
-

Zielgruppe

- ▶ Studenten aus Kamerun
-

Angebote

- ▶ Ausstellungen
 - ▶ Workshops
 - ▶ Vorträge, kulturelle Veranstaltungen
 - ▶ Beistand in schwierigen familiären Situationen
 - ▶ Sportangebote
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Allgemeines Interesse für Kamerun wecken und fördern
 - ▶ Die Zusammenarbeit unter den Kamerunern verbessern, sowie
 - ▶ Beziehungen zu Menschen anderer Herkunft pflegen
 - ▶ Entwicklung in Kamerun
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Jeden 4. So. im Monat 15:00-19:00 Uhr
ESG
Pockelsstr. 21
38106 Braunschweig
-

**Deutsch-Koreanische Gesellschaft
zu Braunschweig e.V.**

Frau Im-Joon Büssing
Elmstraße 5
38173 Sickte / Volzum,
Telefon 05333- 15 15
E-Mail ImJoon.Buessing@t-online.de

Kontakt

- ▶ Soon-Sun Seo (Präsident)
Telefon 0531- 437 61
 - ▶ Burghart Büssing (Geschäftsführer)
Telefon 05333- 94 80 55
-

Zielgruppe

- ▶ Braunschweiger und Bürger aus der Region, die an Korea interessiert sind
-

Angebote

- ▶ Vorträge und Seminare zu kulturellen und gesellschaftlichen Themen
 - ▶ Gemeinsame Ausflüge und Feste
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Förderung des Verständnisses für die koreanische und ostasiatische Kultur
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Nach telefonischer Vereinbarung
-

**Bundesverband der Koreaner in
Deutschland e.V.
Für die Region Braunschweig**

Botschaft der Republik Korea
Schöneberger Ufer 89-91
10785 Berlin
Telefon 030- 260 650
Fax 030- 260 6551
Homepage www.korea-botschaft.de

Kontakt

- ▶ Hea Kyong Bokelmann: (Vorsitzende)
Bismarckstr. 30a 38350 Helmstedt
Tel/Fax 05351- 68 26
Mobil 0170- 432 95 96
Email kimheakyong@hanmail.net
-

Zielgruppe

- ▶ In Braunschweig und Umgebung lebende Koreaner (BS; SZ; WOB; GF; HE)
-

Angebote

- ▶ Feiern (gesellige Zusammenkünfte)
 - ▶ Beratung, Betreuung (bei Bedarf Kontaktaufnahme mit Behörden und der koreanischen Botschaft)
 - ▶ Informationsveranstaltungen über Korea
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Völkerverständigung
 - ▶ Pflege der deutsch-koreanischen Beziehungen
-

Deutsch-Kroatische Kulturgemeinschaft Dr. Josip Juraj Snossmayer e.V., Braunschweig

Destedter Hauptstr. 14
38162 Cremlingen
Telefon 05306- 26 92
E-Mail franz.kpess@onlinehome.de

Kontakt

- ▶ Antonia-Mirna Bähmann (1.Vorsitzende)
-

Zielgruppe

- ▶ Kinder, Jugendliche und Erwachsene
-

Angebote

- ▶ Kontakt / Verständigung zu und mit anderen Kroaten in Norddeutschland
 - ▶ Deutsch-kroatische Feste
 - ▶ Besuche in Kroatien / Vorträge
 - ▶ Deutsch-Kroatien-Jugendaustausch mit Sprachunterricht
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Völkerverständigung
 - ▶ Kulturaustausch
 - ▶ Humanitäre Hilfe
 - ▶ Touristik
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Telefonisch (ab 15:00 Uhr)
-

Projekt für Liberia verankert im DRK Braunschweig, Ortsverein Nord-West

c/o Annegret Müller
E-Mail liberia-projekte@web.de

Kontakt

- ▶ Annegret Müller
-

Zielgruppe

- ▶ Unterstützung von Menschen in und aus Liberia
 - ▶ Förderung von ca. 1400 Kindern in Schule und Waisenhaus
 - ▶ Näh- u. Ausbildungsprojekt für Mädchen und Frauen
 - ▶ Aufbau einer AIDS-Ambulanz in Kooperation mit „Gegen AIDS GGA e.V.“, BS
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Hilfe beim Wiederaufbau der liberianischen Infrastruktur
 - ▶ Kontakt- und Informationsvermittlung
 - ▶ Austausch auf kultureller Ebene
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Per E-Mail zu erfragen
-

Landmannschaft der Deutschen aus Russland e.V. Ortsgruppe Braunschweig

Hamburger Str. 66
38114 Braunschweig
Telefon 0531- 30292501
Fax 0531- 30292502

Kontakt

- ▶ Sergej Köhler (1. Vorsitzender)
-

Zielgruppe

- ▶ Aussiedler
-

Angebote

- ▶ Kulturelle Veranstaltungen
 - ▶ Sprachkurse
 - ▶ PC – Kurse
 - ▶ Seminare
 - ▶ Beratung und Betreuung
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Beratung und Betreuung der Aussiedler, Spätaussiedler Kriegsgefangenen, Kriegsoffer und Kriegshinterbliebene aus der ehemaligen Sowjetunion
 - ▶ Förderung Jugend durch sprachliche, schulische, berufliche, gesellschaftliche und kulturelle Eingliederung
 - ▶ Durchführung von Ausstellungen zur Darstellung der Geschichte, insbesondere auch des Kriegs- sowie Kriegsfolgeschicksals der Russlanddeutschen-Errichtung und Unterhaltung von Ehrenmann- und Gedenkstätten
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Nach Vereinbarung
-

**La Casa de las Estrellitas,
Veracruz,e.V.**

Heide Haathela
Fischhausenweg 1
38124 Braunschweig
Telefon 0531- 61 06 90

Kontakt

▶ Heide Haathela
Telefon 0531- 61 06 90
E-Mail Haathela@aol.com

Zielgruppe

▶ Mexikanische Straßenkinder in Veracruz

Angebote

- ▶ Errichtung eines 2.Kinderhauses in Veracruz, M e x i k o
 - ▶ Vermittlung von Bildung (Schulbesuch, Nachhilfe, Hausaufgabenhilfe)
 - ▶ Hilfe zum Leben
 - ▶ Zusammenarbeit mit Eltern
-

Centro Latinomerikano

E-Mail inter-cultural@web.de

Kontakt

▶ Laura Bolardi Schiel
Telefon 0531-250 65 00

**Löwe für Löwe e.V.
Hilfe für Sierra Leone**

Brigitte Amara- Dokubo
Leopoldstr.5
38100 Braunschweig
Telefon/Fax 0531 – 481 11 10
E-Mail: loewe.fuer.loewe@t-online.de
Homepage: loewefuerloewe.de

Kontakt

▶ Brigitte Amara – Dokubo

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Der Verein organisiert Hilfsprojekte für Not leidende Menschen in Sierra Leone (Westafrika), insbesondere für Kinder und Frauen. Bisher verwirklichte Projekte: Kinderheim für Kriegswaisen und eine Grundschule in einem Vorort der Hauptstadt Freetown. Außerdem vermittelt der Verein Patenschaften für Kinder. Geplante Projekte: Bäckerei (Hilfe zur Selbsthilfe) und eine Gesundheitsstation.
-

Angebote

- ▶ Informations-und Benefizveranstaltung insbesondere in Schulen
-

**Makedonischer Klub
„Jane Sandanski“ e.V.**

c/o Frau Marika Nedelkovski
Goerdelerstr. 26
38444 Wolfsburg
Telefon 05361- 7 45 18

Kontakt

- ▶ Marika Nedelkovski (1.Vorsitzende)
-

Zielgruppe

- ▶ Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Frauen
-

Angebote

- ▶ Makedonische Folklore
 - ▶ Makedonische Küche
 - ▶ Sportangebote, z. B. Fußball und Kegeln;
für Kinder: Schachspielen etc.
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Hauptziel des Clubs ist die Pflege der makedonischen Sprache und die Bewahrung der makedonischen Kultur
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Monatliches Treffen nach Absprache
 - ▶ Nach Vereinbarung
-

Musiker-Initiative „Rast-Orchestra“

Blücherstraße 4
38102 Braunschweig
Telefon 0531- 34 48 61
E-Mail erkanrast@web.de

Kontakt

- ▶ Erkan Rast
-

Zielgruppe

- ▶ Jugendliche und Erwachsene aller Nationalitäten
-

Angebote

- ▶ Türkische Klassik- und Kunstmusik
 - ▶ Instrumentalunterricht Geige, Mandoline und Ud
 - ▶ Vermittlung von Notenkenntnissen und Gesangstechniken
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Musische und kulturelle Förderung
 - ▶ Förderung von Gruppenzugehörigkeit; Begegnen und Kennen lernen
 - ▶ Präsentation der traditionsreichen Musikkultur der deutschen Öffentlichkeit
 - ▶ Toleranz und Aufgeschlossenheit gegenüber anderen Musiktraditionen fördern
 - ▶ Soziale Integration im Rahmen der musischen Förderung
-

Philippinischer Kulturkreis / „Jasmin Club“ e.V.**Förderverein Philippinischer Frauen**

Greifswaldstraße 67
38124 Braunschweig
Telefon Fax 0531- 6 21 14
E-Mail 053162114-0001@t-online.de

Kontakt

- ▶ Cecilia Wollenweber
-

Zielgruppe

- ▶ Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Filipinas und ihre Familien
-

Angebote

- ▶ Geselliges Beisammensein
 - ▶ Volkstänze
 - ▶ Folkloristische und kulturelle Veranstaltungen mit philippinischen Gerichten
 - ▶ Unterstützung von Filipinas bei Schwierigkeiten und privaten Angelegenheiten
 - ▶ Unterstützung bei Behördengängen
 - ▶ Philippinischer Sprachunterricht auf Anfrage
 - ▶ Dolmetschen
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Förderung der Geselligkeit der in Braunschweig und Umgebung lebenden Filipinos
 - ▶ Unterstützung von Hilfsprojekten und Patenschaften zur Linderung der Notleidenden auf den Philippinen
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Nach Vereinbarung
-

**Deutsch-Polnischer Kulturverein
Braunschweig e.V.**

Postfach 1708
38007 Braunschweig
Telefon/Fax 05302-800 05 68
E-Mail Gregor.Kaluza@web.de

Kontakt

- ▶ Gregor Kaluza
-

Zielgruppe

- ▶ Alle aus Polen stammenden Mitbürger, Aussiedler, Einheimische und Altansässige
-

Angebote

- ▶ Regelmäßige kulturelle und gesellschaftspolitische Veranstaltungen
 - ▶ Polnischunterricht für Kinder und Jugendliche
 - ▶ Polnischen Kulturtage in Braunschweig (November)
 - ▶ Beteiligung an einer Vielzahl von kulturellen, sozialen und gesellschaftspolitischen Veranstaltungen in Braunschweig und Umgebung
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Soziokulturelle Integration der aus Polen stammenden Braunschweiger
 - ▶ Pflege der Muttersprache durch Muttersprachunterricht
 - ▶ Organisation von soziokulturellen Begegnungsveranstaltungen
 - ▶ Berichterstattungen über Kulturereignisse in Polen und Verbreitung
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Jeden 1. Mi. im Monat 18:00-20:00 Uhr in den Vereinsräumen
-

**Begegnungsstätte der Portugiesen
„Centro Portugues“ e.V.**

Karl-Hintze-Weg 70
38104 Braunschweig
Telefon 0531- 37 56 13

Kontakt

- ▶ Francisco Jose Batoques-Morganho (1. Vorsitzender), Telefon 50 84 16
 - ▶ Luciano Barreira (2. Vorsitzender), Telefon 05307- 49 54 50
-

Zielgruppe

- ▶ Kinder • Jugendliche • Erwachsene • Frauen aller Nationalitäten, insbesondere portugiesisch sprechende Interessierte
-

Angebote

- ▶ Kulturelle Veranstaltungen, z. B. Diavorträge und Lesungen
 - ▶ Informations- und Diskussionsabende über Portugal
 - ▶ Musik, Fadoabende, Folklore
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Wahrung und Förderung der portugiesischen Kultur
 - ▶ Förderung der deutsch-portugiesischen Freundschaft
 - ▶ Zusammenarbeit mit der Portugiesischen Botschaft/ Konsulat in Deutschland
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Di., Mi., Do. ab 17:00 Uhr Portugiesischer Sprachkurs
 - ▶ Fr. ab 18:30 Uhr Portugiesischer Kochkurs
 - ▶ Sa. 16:00- 24:00 Uhr Offener Treff
 - ▶ So. 16:00- 20:30 Uhr Offener Treff
-

**Dt.-Persische Gesellschaft Braun-
schweig e.V.**

Kontakt

- ▶ Frau Madani
Palmnickenweg 2
38124 Braunschweig
Tel: 0531- 61 13 85
-

Zielgruppe

- ▶ Iran-Interessierte aller Nationalitäten!
Iraner
-

Angebote

- ▶ Kulturelle Veranstaltungen
 - ▶ Sozialberatung
 - ▶ Muttersprachlicher Unterricht
-

Zielsetzung

- ▶ Vermittlung der persischen Kultur und Sprache.
 - ▶ Vermittlung der deutschen Sprache und Kultur.
 - ▶ Internationale Begegnung mit anderen Institutionen und Vereine
-

Rumänienhilfe

Stiftung Grove-Moldovan Art-Foundation in
Braunschweig
Cellerstr. 106 b
38114 Braunschweig

Zielsetzung

- ▶ Verbesserung des Gesundheitswesens in Rumänien
 - ▶ Den kulturellen Austausch zwischen Deutschland und Rumänien fördern
 - ▶ Die Stiftung soll die „Private Hilfe für Rumänien“ und die Aktivitäten der ROM-ART Galerie Braunschweig „Art for help“ unter Dach vereinigen und intensivieren.
-

Kontakt

- ▶ Hans-Joachim Grove
Telefon 05303- 8211 oder 1575
E-Mail kunst@rom-art-galerie.de
-

Deutsch-Russischer Verein Russisches Haus e.V.

Münzstr. 9
38100 Braunschweig
Telefon 0531- 20 803 64 oder
Mobil 0171- 177 14 18

Kontakt

- ▶ Sergej Braun
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Mo.-Fr. 10:00-18:00 Uhr
 - ▶ Mi. 10:00-20:00 Uhr
 - ▶ Sa. 11:00-13:00 Uhr
-

Deutsch-Slawischer Kulturverein „DNEPR“ in Braunschweig

Victoria Decker
Köslinstrasse 34
38124 Braunschweig
Telefon 0531- 86 68 767

Kontakt

- ▶ Victoria Decker
 - ▶ Lubow Schlosser
-

Zielgruppe

- ▶ Einheimische Deutsche und neue Bürger aus russischsprachigen Ländern
-

Angebote

- ▶ Chor „KALINKA“: Viktoria Decker
 - ▶ Ensemble „GORODOK“: Tatjana Decker
 - ▶ Tanzensemble „LEL“: Lada Schlosser
 - ▶ Holz- und Leder- Kunstwerkstatt:
Wladimir Kanzel
 - ▶ Design und Nähkunst: Olga Labinowa
 - ▶ Kunst und Reise: Alexander Karawanskiy
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Freundschaftliche Beziehungen zwischen Deutschen und den Umsiedlern aus GUS-Länder fördern
 - ▶ Aufrechterhaltung der eigenen kulturellen und sozialen Lebensweise
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Nach telefonischer Vereinbarung
-

**Begegnungsstätte der Spanier
„Centro Español“**

Karl-Hintze-Weg 70
38104 Braunschweig
Telefon 0531- 37 56 14

Kontakt

- ▶ Carmen Piqueras
Telefon 0531- 89 18 72
-

Zielgruppe

- ▶ Kinder • Jugendliche • Erwachsene • Frauen
-

Angebote

- ▶ Beistand in schwierigen Situationen
 - ▶ Ausflugsangebote für die ganze Familie
 - ▶ Kulturelle Veranstaltungen
 - ▶ Spanische Küche
 - ▶ Spanische Folklore mit der Gruppe „Rosas“
 - ▶ Frauencafé (jeden 1. Samstag im Monat)
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Ziel des „Centro Español“ ist die Wahrung und Pflege des spanischen Kulturguts innerhalb der spanischen Bevölkerung Braunschweigs
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Mo. bis Fr. 17:00-21:00 Uhr
 - ▶ Sa. und So. 16:00-23:00 Uhr
-

**Deutsch-Spanische Gesellschaft
Niedersachsen e.V.**

Dr. José Cano-Diaz (1. Vorsitzender)
Heinebeeksweg 1
38302 Wolfenbüttel
Telefon 05331- 715 44

Zielgruppe

- ▶ Kinder und Erwachsene, die an der spanischen Kultur interessiert sind
-

Angebote

- ▶ Konzerte
 - ▶ Ausstellungen
 - ▶ Lesungen
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Verbreitung der spanischen Kultur und Sprache
-

**DETAG e.V.
Deutsch-Togoische Aktionsgemein-
schaft für Bürgerrechte
und entwicklungspolitische Initiati-
ven**

c/o Gbogbo Kossivi
Höhe 25
38100 Braunschweig
Telefon 0531- 61 284 09

Kontakt

- ▶ Gbogbo Kossivi
-

Zielgruppe

- ▶ Togoerinnen und Togoer in Niedersachsen
 - ▶ Bürger, die die Einrichtung einer Demokratie in Togo unterstützen
-

Angebote

- ▶ Informationsveranstaltungen
 - ▶ Fachtagungen
 - ▶ Öffentlichkeitsarbeit zur Unterstützung von Bürgerrechten und einer Entwicklungspolitik mit Bürgerbeteiligung in Togo
 - ▶ Flüchtlingsarbeit
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Aufbau eines demokratischen Rechtsstaates in Togo
 - ▶ Unterstützung von entwicklungspolitischen Initiativen in Togo unter Einbindung der Bürger
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Nach telefonischer Vereinbarung
-

**URTA e.V. - Union des
Ressortissants Togolais en
Allemagne e.V.**

Postfach 30 07
38020 Braunschweig
Telefon / Fax 0531- 34 63 57
E-Mail URТА92@aol.com
Homepage www.URTA.de

Kontakt

- ▶ Herr Adama Logosu-Teko
-

Zielgruppe

- ▶ Togoer und Togoerinnen in Deutschland
 - ▶ Alle Bürgerinnen und Bürger, die den Aufbau eines demokratischen Staates in Togo unterstützen
-

Angebote

- ▶ Informations- und Aufklärungsarbeit über die politischen Verhältnisse in Togo
 - ▶ Unterstützung der Bürger- und Menschenrechte in Togo
 - ▶ Deutsch- und Französischsprachiger Infodienst im Internet unter: (www.togo-confedenteil.de) zu den Themen: Politik, Wirtschaft
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Die URТА tritt für die Völkerverständigung, insbesondere zwischen dem deutschen und togoischen Volk, ein.
 - ▶ Die URТА ist nicht parteigebunden und arbeitet für die Errichtung eines demokratischen Staates in Togo
 - ▶ Die URТА fördert eine pluralistische, gewaltfreie, politische Kultur in Togo
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Di. von 15:00-17:00 Uhr (nach telefonischer Vereinbarung)
-

**Begegnungsstätte der Tunesier
„Vereinigung der Tunesier“ e.V.**

Petzvalstr. 50
38104 Braunschweig
Telefon 0531- 89 30 78

Kontakt

- ▶ Mohamed Khalgui (1. Vorsitzender)
Telefon Privat 0531- 84 08 55
Telefon Mobil 0173- 25 05 909
E-Mail malgui@web.de
-

Zielgruppe

- ▶ Kinder • Jugendliche • Erwachsene • Frauen
-

Angebote

- ▶ Programmübersicht verschiedener Aktivitäten
 - ▶ Soziale, kulturelle und sportliche Begegnung mit verschiedenen Nationalitäten
 - ▶ Enger Kontakt mit der Deutsch-Tunesischen Gesellschaft
 - ▶ Deutschkurs in Deutsch-Arabisch
 - ▶ Computerkurs für Anfänger (Internet)
 - ▶ Kochkurs
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Pflege der tunesischen Kultur sowie Pflege und Tradition der Religion
 - ▶ Beistand in schwierigen familiären Situationen
 - ▶ Pflege nationaler Feiertage
 - ▶ Vertretung der Partnerstadt Sousse im Rahmen des Jugendaustausches
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Mo. bis Do. 15:00-22:00 Uhr
 - ▶ Fr. und Sa. 15:00-23:00 Uhr
 - ▶ So. 12:00-23:00 Uhr
-

**Deutsch-Tunesische Gesellschaft
e.V.
Sektion Niedersachsen,
Stadtverband Braunschweig**

c/o Hans Götsch
Mannheimstraße 119
38112 Braunschweig,
Telefon 0531- 31 27 26

Kontakt

- ▶ Hans Götsch (1. Vorsitzender)
 - ▶ Sigrid Bensemann (Öffentlichkeitsarbeit)
-

Zielgruppe

- ▶ Jugendliche • Erwachsene
-

Angebote

- ▶ Informationsveranstaltungen über Tunesien (Diavorträge, Ausstellungen)
 - ▶ Reiseangebote nach Tunesien
 - ▶ Pflege der kulturellen und wirtschaftlichen Beziehungen
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Hilfeleistungen auf dem humanitären Sektor
 - ▶ Förderung des gegenseitigen Verständnisses zwischen Deutschen und Tunesiern
 - ▶ Persönliche Begegnungen zum Informations- und Gedankenaustausch
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Regelmäßige Treffen der Mitglieder und Gäste nach Vereinbarung
-

Türkische Elterninitiative Braunschweig für Migranten

Kuhstr. 26
38100 Braunschweig

Kontakt

- ▶ Eray Zorlu-Meyer
Telefon 0531-310 22 20
zorlumeyer@hotmail.com
-

Zielgruppe

- ▶ Türkischstämmige Kinder und Jugendliche mit Migrationshintergrund
-

Zielsetzung

- ▶ Integration durch interkulturelle und mehrsprachige Erziehung und Bildung
-

Angebote

- ▶ Musikalische Früherziehung
 - ▶ Tanzkurse
 - ▶ Nachhilfeunterricht in Deutsch, Englisch, Mathe
-

Türkische Studentenvereinigung Braunschweig „Braunschweig Türk Öğrenci Birliği“ (BTÖB)

Rebenring 61
38106 Braunschweig
E-Mail info@btoonline.de
Homepage www.btobonline.de

Kontakt

- ▶ Ebru Eksen

E-Mail ebru.eksen@gmx.de

Zielgruppe

- ▶ Studenten
-

Angebote

- ▶ Hilfe im kulturellen, sozialen, sportlichen Bereich
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Pflege der türkisch-deutschen Freundschaft und türkischen Kultur
 - ▶ Vertretung der türkischen Studenten und deren Interessen, Förderung der gegenseitigen Hilfeleistung der Mitglieder
 - ▶ Informationen über die Türkei durch kulturelle Veranstaltungen
 - ▶ Freundschaftliche Verbindungen und Zusammenarbeit mit den anderen Vereinen
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Jeden Mittwoch ab 19:00 Uhr
-

Transnation Festival e.V.

Kastanienallee 63
38102 Braunschweig
Homepage www.transnationfestival.de

Kontakt

- ▶ Kadir Can Özdemir
-

Zielgruppe

- ▶ Jugendliche, Erwachsene aller Nationalitäten
-

Angebote

- ▶ Vorlesungen und Seminare
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ „Integration fördern und fordern“
 - ▶ Förderung von Wissenschaft und Forschung, Bildung und Erziehung, Kunst und Kultur, der Jugend und Altenhilfe, des öffentlichen Gesundheitswesens, des Sports, Unterstützung hilfsbedürftiger Personen.
-

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

- ▶ Nach Vereinbarung
-

Türkische Studierenden Gruppe Braunschweig ANATOLIA

Münzstr. 9
38100 Braunschweig
Telefon 0174- 1590926
E-Mail info@anatolianet.de

Kontakt

- ▶ Eهران Oztürk
E-Mail cerkezerhan@hotmail.com
-

Zielgruppe

- ▶ Studierende
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Vertretung der türkischen Studenten und deren Interessen
 - ▶ Infoveranstaltungen über die Türkei
 - ▶ Die deutsche Kultur näher bringen und die Integration in die deutsche Gesellschaft zu beschleunigen
 - ▶ Pflege der deutsch-türkischen Freundschaft
-

Sprechzeiten

- ▶ Nach Vereinbarung
-

2. Wirtschaftsverbände

BTEU Bund Türkisch-Europäischer Unternehmer

c/o Extim GmbH
Hagenbruecke 1-2
38100 Braunschweig
Telefon 0531-242 87 0
Fax 0531-242 87 20
E-Mail ahmet.yilmaz@bteu.de
Homepage www.bteu.de

Kontakt

- ▶ Herr Dipl.-oec. Ahmet Yilmaz
-

Zielgruppe

- ▶ Selbständige, Unternehmer
-

Angebote

- ▶ Informationsveranstaltungen
 - ▶ Beratungsveranstaltungen
 - ▶ Existenzgründung
 - ▶ Coaching,
 - ▶ Anlaufstelle für Unternehmer
 - ▶ Bildung, Förderung und Organisation von Geschäftsreisen
-

Allgemeine Zielsetzung

- ▶ Weiterbildung der Mitglieder durch Seminare und Kurse
 - ▶ Förderung von Geschäftsbeziehungen zwischen Mitgliedern
 - ▶ Geschäftsbeziehungen zwischen Mitgliedsfirmen und anderen Unternehmen aufbauen und intensivieren
 - ▶ Dialog zwischen Vereinen und öffentlichen Einrichtungen fördern
 - ▶ Unterstützung der Mitgliedsfirmen bei der Auswahl qualifizierter Mitarbeiter und Gründung weiterer Geschäftstellen
-

DHW Deutsch –Hellenische Wirtschaftsvereinigung e.V.

Despina Kazantzidou
Gaußstrasse 7
38106 Braunschweig
Telefon 0531- 12 16 1-0
Fax 0531- 12 16 1 – 29
E-Mail info@unisolo.de
Homepage www.unisolo.de

Kontakt

- ▶ Frau Despina Kazantzidou
Gaußstrasse 7
38106 Braunschweig
-

Die Deutsch-Hellenische Wirtschaftsvereinigung e.V. ist eine parteipolitische neutrale, berufs- und branchenübergreifende Interessenvertretung griechischer, zyprischer und deutscher Unternehmen und Unternehmer in Deutschland

Angebote

- ▶ Vermittlung von Beratung bei Neugründung von griechischen und Deutsch-griechischen Unternehmen sowie branchenspezifischen Organisationen, rechtlichen Fragen und Investitionen in Griechenland
 - ▶ Betreuung von Projekten
 - ▶ Qualifizierung und Weiterbildung von Fach- und Führungskräften
 - ▶ Informationsveranstaltungen
 - ▶ Kooperation mit öffentlichen Körperschaften, Institutionen, Fach- und Partnerverbänden in Griechenland, Deutschland, Zypern und Europa
 - ▶ Organisation von Kongressen, Tagungen, Symposien und Delegationsreisen
 - ▶ u. v. m.
-

3. Angebote für Migranten

3.1. Anlaufstellen

- ▶ **HELP e.V.**
(Zielgruppe: Afghanische Flüchtlinge in Afghanistan und Pakistan)
Im Unterdorf 7
38527 Abbesbüttel
Telefon 05304- 21 33
Kontaktperson:
Felicitas Nadjib

- ▶ **Ausländische Studentenvereine an der TU Braunschweig**
TU Braunschweig
International Office
Bültenweg 74/75
38106 Braunschweig
Telefon 0531- 391 43 31

- ▶ **Flüchtlingshilfe e.V Braunschweig „Refugium“**
Steinweg 5
38100 Braunschweig
Telefon 0531-24 09 80 -0/ - 1/ -2,
E-Mail info@refugium-braunschweig.de
Homepage
www.refugium-braunschweig.de
Kontaktperson: Petra Dörnbach

- ▶ **Frauenhaus Braunschweig Haus der Familie Braunschweig e.V.**

Postfach 2033
38010 Braunschweig
Telefon 0531- 280 12 34
Fax 0531- 866 95 72,
E-Mail
info@frauenhaus-braunschweig.de
Homepage
www.frauenhaus-braunschweig.de

- ▶ **Nachbarschaftsladen „Fördererkreis für ausländische Arbeitnehmer“ e.V.**
Hamburger Str. 32
38114 Braunschweig
Telefon 0531- 34 54 74
Öffnungszeiten
Mo - Fr 10 - 12 und 14 - 19 Uhr

3.2. Städtische Einrichtungen

Der Ausschuss für Integrationsfragen des Rates der Stadt Braunschweig

Wie in der Chronik dargestellt, wurde 1988 in Braunschweig erstmals ein Ratsausschuss für Ausländerangelegenheiten eingesetzt. Der im November 2001 eingesetzte Ausschuss für Integrationsfragen erweiterte seinen Aufgabenbereich auf die Zuständigkeit für die Belange und Integration aller Zuwanderer in Braunschweig. Bürgermitglieder unterschiedlicher Herkunft haben ein begrenztes Mandat in der Beratung und Unterstützung.

Der Ausschuss für Integrationsfragen ist ein beratendes Gremium des Rates der Stadt Braunschweig und hat folgende Aufgaben:

-Empfehlungen zu Fragen, welche die in der Stadt Braunschweig wohnenden Migrantinnen und Migranten allgemein betreffen und die zum eigenen Wirkungskreis der Stadt Braunschweig gehören.

-Empfehlungen zur Feststellung des Produktangebotes des Referatsbereichs 0500 Dezernatsreferat.

-Empfehlungen zur Strategischen Planung des Referatsbereiches sowie produktbezogene Ziel- und Maßnahmeplanung.

-Empfehlungen zum Produkthaushalt mit Verteilung der Ressourcen auf Produkte und Leistungen innerhalb des Referatsbudgets.

-Empfehlungen aufgrund des Berichtswesens zur Referatsentwicklung. Die Zusammensetzung des Ausschusses für Integrationsfragen stellt sich wie folgt dar:

7 Ratsmitglieder sowie 2 Grundmandate
11 Bürgermitglieder (7 werden direkt von den im Rat vertretenen Fraktionen benannt, 4 Bürgermitglieder werden aus dem Kreis der von ausländischen Organisationen vorgeschlagenen Personen ebenfalls von den Fraktionen benannt.)

Die Sitzung findet jährlich vier bis fünf Mal unter einer gesonderten Tagesordnung statt.

Dem Ausschuss für Integrationsfragen des Rates der Stadt Braunschweig gehören an:

Ratsmitglieder

- ▶ Dieter **Hartmann** - (Vorsitzender, CDU)
Marienstraße 52
38102 Braunschweig
Telefon 7 32 01
- ▶ Rita **Schiermann** - (stellv. Vorsitzende, SPD)
Paul-Jonas-Meier-Straße 21
38104 Braunschweig
Telefon 6 32 65
- ▶ Kate **Grigat** - (SPD)
Gorch-Fock-Straße 6
38104 Braunschweig
Telefon 7 13 99
- ▶ Gerhild **Dos Santos** - (SPD)
Bergfeldstraße 1
38122 Braunschweig
Telefon 8 18 03
- ▶ Waltraut **Ochmann** - (CDU)
Sommerlust 42
38118 Braunschweig
Telefon 2 50 93 01
- ▶ Maik **Teßmann** - (CDU)
Wendentorwall 11a
38100 Braunschweig
Telefon 3 88 41 73
- ▶ Martin **Weißeno** - (CDU)
Siedlerweg 5
38126 Braunschweig
Telefon 8 78 90 39

Mit beratender Stimme

- ▶ Roswita **Wrensch** - (Grüne)
Karl-Schurz-Straße 5
38112 Braunschweig
Telefon 311376
- ▶ Daniel **Kreßner** - (FDP)
Kastanienallee 35
38104 Braunschweig,
Telefon 7 01 45 14

Geschäftsführung des Ausschusses für Integrationsfragen

Stadt Braunschweig
Sozialreferat Büro für Migrationsfragen
Hamburger Str. 226
38114 Braunschweig
Ansprechpartnerin: Gertrud Raßler-Large
Telefon 0531- 470 73 52
Fax 0531- 470 73 10

► **Büros der im Rat der Stadt vertretenen Parteien**

CDU-Geschäftsstelle
Rathaus
Zimmer A1.48
Telefon 0531- 4 70-28 75
Fax 0531- 4 70-29 70

SPD-Geschäftsstelle
Rathaus
Zimmer A1.51
Telefon 0531- 4 70-22 11
Fax 0531- 4 70-29 74

Bündnis 90 / Die Grünen-Geschäftsstelle
Rathaus
Zimmer A1.60-1.62
Telefon 0531- 4 70-32 98
Fax 0531- 4 70-29 83

FDP-Geschäftsstelle
Rathaus
Zimmer A1.54
Telefon 0531- 4 70-27 75
Fax 0531- 4 70-29 68

► **Fachberatung des Schulaufsichtsamtes Braunschweig**

GS/HS Schunterstedlung
Tostmannplatz 9
38106 Braunschweig
Telefon 0531- 23 52 90
und 0531- 33 28 35
Kontaktperson: Frau Behm

► **Stadt Braunschweig, Fachbereich Bürgerservice, öffentliche Sicherheit, Abteilung Bürgerangelegenheiten, Ausländerangelegenheiten**

Fallersleber Straße 1
38100 Braunschweig
Fax 470-6008
Kontaktpersonen: Herr Düber,
Telefon 4 70-60 60 (Zimmer 107)
E-Mail Oliver.Düber@Braunschweig.de
Frau Powilleit,
Telefon 4 70-60 67 (Zimmer 109)
E-Mail
Heike.Powilleit@Braunschweig.de

► **Stadt Braunschweig, Büro für Migrationsfragen**

Hamburger Str. 226
38114 Braunschweig
Fax 470-7310
www.braunschweig.de/migration

Das Büro für Migrationsfragen ist zuständig für Grundsatzfragen in der Gestaltung der Integrations- und Migrationsarbeit in der Stadt Braunschweig. Zu den Aufgaben gehört die Information und Beratung, die Hilfestellung durch Dolmetscher, die Förderung von internationalen Vereinen, Begegnungsstätten und Arbeitsgemeinschaften in der Integrationsarbeit, die Herausgabe von Informationsmaterialien, das Angebot von Informations- und Bildungsveranstaltungen zu interkulturellen Themen, die Geschäftsführung des Ausschusses für Integrationsfragen, die kooperative Leitung des "Netzwerkes für Zuwanderer", verschiedene Integrationsmaßnahmen und Projekte für Einheimische und Zugewanderte, die der Verständigung dienen.

Kontaktpersonen

- Doris Bonkowski (Leitung)
Telefon 0531- 4 70-73 53
- Gertrud Raßler-Large (Zuschüsse, Ausschuss)
Telefon 0531- 470-73 52
- Figen Köksal, (Türkische Beratung)
Telefon 0531- 470-73 50
- Annette Schulz (Internationale Vereine)
Telefon 0531- 470-73 51
- Sabine Rüscher (Integrationsaufgaben)
Telefon 0531-470 73 62
- Judith Armbruster (Projekt „Integratives Nachbarschaftsmanagement“)
Telefon 0531- 6 80 32 92
- Martina Krüger (Projekt PAMIRSON „Frauen-Service-Stelle“ und Projekt: Gesunde Stadt – Flüchtlinge in Braunschweig (FLIBS))
Telefon 0531- 470 73 56

► **Stadt Braunschweig, Gesundheits- und psycho-soziale Beratung für Migrantinnen und Migranten**

Gesundheitsamt
Hamburger Str. 226
38114 Braunschweig
Telefon 0531- 470 70 19
Fax 0531- 470 70 01
Kontaktperson: Angelika Engel

► **Stadt Braunschweig, Fachbereich Kinder, Jugend und Familie**

Eiermarkt 4 -5
38100 Braunschweig
Telefon 0531- 4 70 85 19
Fax 0531- 470 80 74
gjsela.siegl@braunschweig.de
Kontaktperson: Gisela Siegl
Abt. Jugendförderung (AG Jugendsozialarbeit), Zimmer 310

► **Stadt Braunschweig, Kinder- und Jugendzentrum SELAM**

Hamburger Str. 24
38114 Braunschweig
Telefon 0531- 34 48 30
Kontaktpersonen:
Andreas Busch
Semih Camlidere
Monika Bartosch
Zielgruppe:
Vorwiegend türkische und tunesische Kinder, Jugendliche und deren Eltern

► **Stadt Braunschweig, Fachbereich Kultur, Kulturinstitut**

Steintorwall 3
38100 Braunschweig
Telefon 0531- 470 48 01
Fax 0531-470 48 49
E-Mail Kulturinstitut@Braunschweig.de
Kontaktpersonen:
Frau Dr. Boldt-Stülzebach,
Telefon 0531- 470 48 40
Herr Lonski,
Telefon 0531- 470 48 58

► **Stadt Braunschweig, Städtepartnerschaften und freundschaften**

Kontaktpersonen:

Fr. Gerlach

Telefon 0531- 470-22 81

Fr. Zahorianskyj

Telefon 0531- 470-28 63

3.3. Beratungsstellen

► **Amnesty International Braunschweig**

Postfach 1104

38001 Braunschweig

Anrufbeantworter 0531- 57 34 19

E-Mail Udo.Dittmann@t-online.de

► **AWO**

Bezirksverband Braunschweig e.V.

MigrationsErstBeratung- MEB

Ansprechpartnerinnen:

Ekrem Benli 0531- 13 14 1

benli@awo-bs.de

Ljubica Santo 0531- 13 00 4

santo@awo-bs.de

Martin Stützer 0531- 24 09 45 6

stuetzer@awo-bs.de

Fremdsprachen: Englisch, Makedonisch, Russisch, Türkisch, Serbisch, Kroatisch, Bosnisch

► **Caritasverband Braunschweig e.V.**

Jugendmigrationsdienst

Kasernenstraße 30

38102 Braunschweig

Telefon 380 08-29/23

Fax 380 08 50

Kontaktpersonen:

Ute Scupin (Dipl.-Soz.Päd.)

Lydia Sternol (Dipl.-Soz.Päd.)

E-Mail

U.Scupin@Caritas-BS.de

L.Sternol@Caritas-BS.de

► **Caritasverband Braunschweig e.V. –**

Migrationsdienst

Kasernenstraße 30

38102 Braunschweig

Telefon 0531- 38 00 8-0

Fax 0531- 3 80 08-50

Kontaktpersonen:

Spanisch, Portugiesisch und Englisch:

Maurico López Alzate

Telefon 0531- 380 08 26

Italienisch und Englisch: Reinhild Foltin

Telefon 0531- 380 08 39

► **Begegnungsstätte der Diakonie**

Lange Str. 33

38100 Braunschweig

Telefon 0531- 261 59 10

► **Diakonisches Werk der Ev.-luth. Landeskirche in Braunschweig e.V.**

Peter-Joseph-Krahe-Str. 11

38102 Braunschweig

Telefon 0531- 256 96-0

► **Flüchtlingshilfe e.V. Braunschweig**

„Refugium“

Steinweg 5

38100 Braunschweig

Telefon 0531- 24 09 80 -0/ - 1/ -2,

E-Mail info@refugium-braunschweig.de

Homepage

www.refugium-braunschweig.de

Kontaktperson:

Petra Dörbach

► **Kath. Ehe-, Familien- und Lebensberatung**

Friedrich-Wilhelm-Str. 51

38100 Braunschweig-Innenstadt

Telefon 0531- 12 69 34

► **Paritätischer Wohlfahrtsverband Braunschweig**

Christoph-Ding-Str.7

38112 Braunschweig

Telefon 0531- 31 26 20

Kontaktperson: Wanda Szopik

E-Mail

jmd-braunschweig@paritaetischer-bs.de

► **SOLWODI e.V. - Solidarität mit Frauen in Not**

Bernerstr. 2

38106 Braunschweig

Telefon 0531- 473 81 12

Fax 0531- 473 81 13

E-Mail Solwodi-BS@gmx.net

braunschweig@solwodi.de

Kontaktperson: Sr. M. Paula Fiebag

Zielgruppe:

Frauen ausländischer Herkunft, die über Prostitutionstourismus, Heiratsmarkt oder Menschenhandel nach Deutschland

gerkommen sind und hier Gewalt erfahren haben oder in der anderen Problemsituation leben.

Sprachen: Russisch, Englisch, Französisch

► **Stadt Braunschweig Sozialreferat, Büro für Migrationsfragen**

Hamburger Str. 226

38114 Braunschweig

Fax 470-7310

www.braunschweig.de/migration

Kontaktpersonen:

► Doris Bonkowski (Leitung)

Telefon 0531- 4 70-73 53

► Gertrud Raßler-Large (Zuschüsse, Ausschuss)

Telefon 0531- 470-73 52

► Figen Köksal, (Türkische Beratung)

Telefon 0531- 470-73 50

► Annette Schulz (Internationale Vereine)

Telefon 0531- 470-73 51

► Sabine Rüscher (Integrationsaufgaben)

Telefon 0531-470 73 62

► Judith Armbruster (Projekt „Integratives Nachbarschaftsmanagement“)

Telefon 0531- 6 80 32 92

► Martina Krüger (Projekt PAMIRSON

„Frauen-Service-Stelle“ und Projekt:

Gesunde Stadt – Flüchtlinge in Braun-

schweig (FLIBS))

Telefon 0531- 470 73 56

4. Sprachkursanbieter

► **FAA Bildungsgesellschaft mbH**

Böcklerstraße 219

38102 Braunschweig

Ansprechpartner: Herr Kuyucu

Telefon 0531- 707 66 41

Fax: 0531- 707 66 43

E-Mail braunschweig@faa.de

Homepage www.faa.de

► **Teutloff-Schule Braunschweig**

Frankfurter Straße 254

38122 Braunschweig

Telefon 0531-988 36

Kontaktperson:

Herr Scheunemann

Homepage www.teutloff.de

► **Gemeinnützige Schulgesellschaft mbH**

Frankfurter Straße 254

38122 Braunschweig

Ansprechpartner: Herr Scheunemann

Telefon 0531- 988 36

Fax 0531- 891729

E-Mail

christian.scheunemann@teutloff.de

Homepage www.teutloff.de

► **Ländliche Erwachsenenbildung in Niedersachsen e.V.**

LEB-Bezirksbüro

Helene-Künne-Allee 5

38122 Braunschweig

Ansprechpartner: Frau Niederstraße

Telefon 0531- 287 28 68

Fax 0531- 874 41 83

E- mail braunschweig@leb.de

Homepage www.leb.de

Integrations Sprachkurse bieten aktuell an:

► **Bildungsvereinigung „Arbeit und Leben“ Niedersachsen Ost GmbH**

Bohlweg 55

38100 Braunschweig

Telefon 0531- 123 36 30

Fax 0531- 123 36 55

Ansprechpartner: Frau Hüdepohl,

Herr Pischel-Zaremba

E-Mail

braunschweig@arbeitundleben-nds.de

Homepage

www.aul-nds.de/braunschweig

► **BERLITZ Deutschland GmbH**

Waisenhausdamm 7

38100 Braunschweig

Ansprechpartner: Herr Habeck

Telefon 053- 12 53 13

Fax 0531- 125303

E-Mail braunschweig@berliz.de

Homepage www.berlitz.de

► **DAA Deutsche Angestellten- Akademie**

Ernst-Amme-Str. 24

38114 Braunschweig

Kontaktperson: Frau Kirchner

Telefon 0531- 58 00 60

Fax: 0531- 58006-99

E-Mail

zweigstelle.braunschweig@daa.bw.de

Homepage www.daa-braunschweig.de

► **Kämmer-Bildungsgesellschaft**

Kurt-Schumacher-Str. 21

38102 Braunschweig

Kontaktpersonen:

Frau Lilienthal

Frau Pacholski

Telefon 0531- 7073210

Fax: 0531- 7074648

E-Mail li@oks-nds.de; pac@oks.de

Homepage

www.kaemmer-bildungsgesellschaft.de

► **VHS International Volkshochschule Braunschweig GmbH**

Alte Waage 15

38100 Braunschweig

Telefon 0531- 24 12 0

Fax 0531- 241 22 21

Kontaktpersonen:

Herr Lurz

Frau Jansen

E-Mail info@vhsinternational.de

Homepage www.vhsinternational.de

5. Kirchliche/ Religiöse Einrichtungen, Vereinigungen und Seelsorge

► **Bosnische Muslime**

Bosnisches Kulturzentrum e.V.

An der Rothenburg 38
38120 Braunschweig
Telefon 0531- 280 96 79

► **Christian Hope Ministry e.V.**

Internationale Protestantische Gemeinde
Petzvalstraße 50
38104 Braunschweig
Mobil 0170- 36 15 46 1

► **Deutschsprachiger Muslimkreis in Braunschweig e.V.**

Reichstraße 6
38100 Braunschweig
Telefon 0531- 284 25 51

► **Griechisch- orthodoxe Metropole**

Archimandrit Panteleimon Dimitropoulos
Dannenbütteler Weg 14
38518 Gifhorn
Telefon 05371- 40 81

Heilige Dimitrios-Kapelle
Gerstäckerstraße
38102 Braunschweig

► **Islamische Moschee**

Ludwigstr. 23a
38106 Braunschweig
Telefon 0531- 32 98 49

► **Jüdische Gemeinde**

Steinstr. 4
38100 Braunschweig
Telefon 0531- 455 36
E-Mail Jgemeinde-BS@t-online.de

► **Syrisch-orthodoxe Kirchengemeinde**

Dr.- Heinrich-Jasper-Str. 86
38304 Wolfenbüttel
Telefon 05331- 26 37 2

Syrisch- orthodoxe Christen
Beauftragter der ev.-luth.Landeskirche für Kontakte
Alter Zeughof 3
38100 Braunschweig
Telefon 0531- 44 22 3
Fax 0531- 12 32 80 4

► **Türkisch-Islamische Union e.V.**

Ludwigstraße 23a
38114 Braunschweig
Telefon 0531- 233 87 06

► **Türkische Union e.V.**

Varrentrappstraße 21
38114 Braunschweig
Telefon 0531- 34 01 64

► **Verband Islamische Kulturzentren e.V.**

Leopoldstraße 29
38100 Braunschweig
Telefon 0531- 495 28

► **Aramäisch-Deutscher Freundschaftsverein im Bereich der ev.-luth. Landeskirche in Braunschweig e.V.**

Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 86
38304 Wolfenbüttel
Telefon 05331- 263 72

► **Armenier**

Gottesdienste in St. Michaelis
Auskunft: O Kalustian
Telefon 0531 - 8 51 37
Ev. Pfarramt
St. Michaeliskirche
Echternstr. 12
38100 Braunschweig
Telefon 0531- 426 63

► **Italiener**

Italienische Kath. Mission
Berner Str. 2
Telefon 0531- 33 46 92
Gottesdienste in St. Laurentius
Maschplatz 12

► **Koreanische Gemeinde e.V.**

Gottesdienst der Evang.-methodistischen Kirche
Wichernhaus, David-Mansfeld-Weg 8
38116 Braunschweig
sonntags um 14.30 Uhr (in korean. Sprache)
Auskunft
Jungsoon Freidling
Telefon 0531- 51 20 29

► **Kroaten**

Kroatische Kath. Mission
Zuckerbergweg 25
Telefon 0531- 6912 20
Gottesdienste in St. Godehard
Zuckerbergweg 25

► **Polen**

Polnische Kath. Mission
Malstatter Str. 14
Telefon 0531- 50 78 68
Gottesdienst in St. Cyriakus
Donaustr. 12

► **Russlanddeutsche**

Treffen Haus der Kirche
Lichtenberger Str. 22
samstags um 14:30 Uhr

► **Spanier/Portugiesen**

Gottesdienste in St. Joseph
Goslarsche Str. 7

► **Syrer/Türken**

Gottesdienst (syr.- orthodox)
in St. Ulrich-Brüdern
Auskunft: H. Dogan
Telefon 053321- 6 25 81

6. Gemeinschaftshäuser

- ▶ **Brunsviga Kultur- und Kommunikationszentrum**
Karlstraße 35
38106 Braunschweig
Telefon 05 31- 2 38 04-0,
www.Brunsviga-Kulturzentrum.de

- ▶ **Gemeinschaftshaus Weststadt**
Ludwig-Winter-Straße 4
38120 Braunschweig
Ansprechpartner: Kulturinstitut
Telefon 0531- 84 50 00
0531- 86 25 64

- ▶ **Gemeinschaftshaus Heidberg Zentrale**
Nimesstr. 1
38124 Braunschweig
Telefon 0531- 481 53 20
Außenstelle Gemeinschaftshaus
Sachsendamm 10
38124 Braunschweig
Telefon 0531- 26 40 50

7. Andere wichtige Adressen

- ▶ **Arbeitsstelle Rechtsextremismus und Gewalt (ARUG)**
c/o Arbeit und Leben
Reinhard Koch
Bohlweg 55
38100 Braunschweig
Telefon 0531- 123 36 42
E-Mail info@arug.de
Homepage www.arug.de

- ▶ **Mütterzentrum Braunschweig e.V. Mehrgenerationenhaus**
Hugo-Luther Str. 60A
38118 Braunschweig
Telefon 0531- 89 54 50
info@muetterzentrum-braunschweig.de

- ▶ **Polizeidirektion**
Friedrich-Voigtländer-Str. 41
38104 Braunschweig
Telefon 0531- 4 76-10 37
Fax 0531- 476-1080
bei Notfällen (außerhalb der Dienstzeit):
Telefon 110
Kontaktperson:
Zerrin Özdemir, Mittlerin in Ausländerfragen bei der Polizeidirektion Braunschweig

- ▶ **Quartiersmanagement Plankontor**
Hugo-Luther Str. 60a
Katarine Wegner
Telefon 0531-280 15 73

- ▶ **Radio Okerwelle**
Frau Froborg
Rebenring 18
38106 Braunschweig
Telefon 0531- 24 44 10
Fax 0531- 135 00
Homepage: www.Okerwelle.de
E-Mail: Radio@Okerwelle.de
Kontaktpersonen:
Hartmut Kampmann
Heike Schwab

- ▶ **Stadtteil-Laden Förderverein Westliches Ringgebiet Nord e.V.**
Neustadtring 16 a
38114 Braunschweig
Telefon 0531- 12 18 999

- ▶ **Kinder- und Jugendfreizeiteinrichtungen**

Abenteuerspielplatz Melverode
Leipziger Straße
38124 Braunschweig
Telefon 0531- 60 31 29

Aktivspielplatz Gliesmarode
Karl-Hintze-Weg 6
38104 Braunschweig
Telefon 0531- 37 23 35

Aktivspielplatz Schwarzer Berg
Hinter dem Hochhaus
38114 Braunschweig
Telefon 0531- 32 07 28

Kinder- und Jugendzentrum B 58
Bültenweg 58
38106 Braunschweig,
Telefon 0531- 33 53 99

Kinder- und Jugendzentrum Broitzem
Steinbrink
38122 Braunschweig
Telefon 0531- 87 33 10

Kinder- und Teeny-Klub, Kinderhaus Brunsviga
Karlstraße 35
38106 Braunschweig
Telefon 0531- 233 94 49

Jugendzentrum Drachenflug
Frankfurter Straße 253
38122 Braunschweig
Telefon 0531- 89 40 44
E-Mail drachenflug@t-online.de

Kinder- und Jugendzentrum der Ev.-meth. Kirche e.V.
Kreuzstraße 110/111
38118 Braunschweig
Telefon 0531- 50 29 39

Kinder- und Jugendtreff Geitelde
Geitelderstraße 48
38122 Braunschweig
Telefon 05300- 51 83

Jugendzentrum Gliesmarode
An der Bugenhagenkirche 2
38104 Braunschweig
Telefon 0531- 375 67

Kinder- und Jugendtreff Harxbüttel
Dorfgemeinschaftshaus
38110 Braunschweig
Telefon 05307- 40 24

Spielstube Hebbelstraße
Hebbelstraße 2
38120 Braunschweig
Telefon 0531- 89 18 40

Kinder- und Jugendzentrum Heidberg
Gerastraße 18
38124 Braunschweig
Telefon 0531- 69 48 91

Kinder- und Jugendzentrum Hondelage
Johannesweg 2
38108 Braunschweig
Telefon 05309- 50 65
Fax 05309- 27 13

Jugendtreff Leiferde
Fischerbrücke
38124 Braunschweig
Telefon 05341- 26 72 73

Kinder- und Jugendzentrum in der Grundschule
Rüniger Weg
38124 Braunschweig
Telefon 0531- 61 15 77

Kinder- und Jugendtreff Lamme
Frankenstraße 29
38116 Braunschweig
Telefon 0531- 51 31 58

Jugendtreff Leiferde
Fischerbrücke
38124 Braunschweig
Telefon 05341- 26 72 73

Kinder- und Jugendzentrum Magni
Hinter der Magnikirche 6b
38100 Braunschweig
Telefon 0531- 410 55

Kinder- und Jugendzentrum Mühle
An der Neustadtmühle 3
38100 Braunschweig
Telefon 0531- 1 74 88

Jugendzentrum Querum
Bevenroder Straße 37
38108 Braunschweig
Telefon 0531- 37 34 05

Kinder- und Jugendtreff Rautheim
Braunschweiger Straße 4
38126 Braunschweig
Telefon 0531- 69 38 88

Kinderhaus Regenbogen
An der Rothenburg 2
38120 Braunschweig
Telefon 0531- 86 44 49

Kinder- und Jugendraum Roxy
Welfenplatz 17
38126 Braunschweig
Telefon 0531- 26 211-20

Kinder- und Jugendzentrum Rotation
Emsstraße 50
38120 Braunschweig
Telefon 0531- 86 08 88

Kinder und Jugendzentrum Röhme
Osterbergstraße 72/73
38112 Braunschweig
Telefon 0531- 32 59 89

Kinder- und Jugendzentrum Rünigen
Unterstraße 7
38122 Braunschweig
Telefon 0531- 87 42 43
Fax 0531- 287 48 99
E-Mail: juze-rueningen@t-online.de

Kinder- und Jugendzentrum Selam
Hamburger Straße 24
38114 Braunschweig
Telefon 0531- 34 48 30

Jugendzentrum Siekgraben
Siekgraben
38124 Braunschweig
Telefon 0531- 61 16 06

Jugendzentrum Stöckheim e.V.
Gebrüder-Grimm-Straße 14
38124 Braunschweig
Telefon 0531- 61 09 28

Kinder- und Jugendzentrum Turm (Lehdorf)
Saarplatz 3
38116 Braunschweig
Telefon 0531- 50 01 23
Fax 0531- 580 98 49
E-Mail JUZETURMBS@t-online.de

Kinder- und Teenyklub Veltenhof
Pfälzerstraße 34
38112 Braunschweig
Telefon 0531- 31 49 69

Jugendtreff Waggum
Fröbelweg 2
38110 Braunschweig
Telefon 0 53 07- 77 48

Kinder- und Teenyklub „Weiße Rose“
Ludwig-Winter-Straße 4
38120 Braunschweig
Telefon 0531- 86 11 86

► **Beratungsstellen für Kinder, Jugendliche und Eltern**

Beratung und Information für Jugendliche BiB

Domplatz 4
38100 Braunschweig
Ansprechpartnerin: Frau Rita Geistlinger
Telefon 0531- 5 20 85
Fax 0531- 520 86
E-Mail kontakt@jugendberatung-bib.de

- 98 -

- 99 -

**Psychosoziales Beratungszentrum Jugend- u. Drogenberatung
Medizinische Ambulanz**

Kurt-Schumacher-Straße 26
38102 Braunschweig
Telefon 0531- 22 09 00

Erziehungs-, Familien und Jugendberatung EB-Domplatz

Domplatz 4
38100 Braunschweig,
Telefon 0531- 4 56 16

Telefonseelsorge

evangelisch 0800- 111 01 11
katholisch 0800- 111 02 22

Mondo X - Jugendberatung

Paul-Jonas-Meier-Straße 42
38104 Braunschweig
Telefon 0531-37 73 74
Fax 0531-237 89 22

Erziehungs-, Familien und Jugendberatung EB- Jasperallee

Jasperallee 44
38102 Braunschweig,
Telefon 0531- 34 08 14

